

SURVIVRE EN FRANCE : 50 PHRASES UTILES

Le guide indispensable pour votre séjour en France

Commander au café / Au restaurant

FRANÇAIS	ENGLISH	繁體中文
Un café, s'il vous plaît.	<i>A coffee, please.</i>	請給我一杯咖啡。
L'addition, s'il vous plaît.	<i>The bill, please.</i>	請結帳。
Je voudrais une table pour deux.	<i>I would like a table for two.</i>	我想要一張兩人的桌子。
Où sont les toilettes ?	<i>Where are the restrooms?</i>	洗手間在哪裡？
Est-ce que je peux avoir un verre d'eau ?	<i>Can I have a glass of water?</i>	可以給我一杯水嗎？
Je suis allergique aux arachides.	<i>I am allergic to peanuts.</i>	我對花生過敏。
C'était délicieux, merci.	<i>It was delicious, thank you.</i>	非常美味，謝謝。
Est-ce que vous acceptez la carte ?	<i>Do you accept credit cards?</i>	你們接受信用卡嗎？
Un carafe d'eau, s'il vous plaît.	<i>A pitcher of water, please.</i>	請給我一瓶自來水。
Quel est le plat du jour ?	<i>What is the dish of the day?</i>	今天的今日特色菜是什麼？

Demander son chemin / Se déplacer

FRANÇAIS	ENGLISH	繁體中文
Où est la station de métro la plus proche ?	<i>Where is the nearest metro station?</i>	最近的地鐵站在哪裡？
Je suis perdu(e).	<i>I am lost.</i>	我迷路了。
C'est à quelle distance d'ici ?	<i>How far is it from here?</i>	離這裡有多遠？
À gauche / À droite / Tout droit.	<i>Left / Right / Straight ahead.</i>	左轉 / 右轉 / 直走。
Où est le guichet ?	<i>Where is the ticket office?</i>	售票處在哪裡？
Un ticket pour Paris, s'il vous plaît.	<i>A ticket to Paris, please.</i>	請給我一張去巴黎的票。
À quel quai part le train ?	<i>Which platform does the train leave from?</i>	火車在在在哪個月台出發？
Pouvez-vous me montrer sur la carte ?	<i>Can you show me on the map?</i>	您可以在地圖上指給我看嗎？
Est-ce que c'est loin à pied ?	<i>Is it far on foot?</i>	走路去遠嗎？
Je cherche l'office de tourisme.	<i>I am looking for the tourist office.</i>	我在找旅遊諮詢處。

Prendre le métro / Transports

FRANÇAIS	ENGLISH	繁體中文
Quel métro va au Louvre ?	<i>Which metro goes to the Louvre?</i>	哪條地鐵線去羅浮宮？
Où dois-je descendre ?	<i>Where should I get off?</i>	我應該在哪裡下車？
Est-ce que ce bus va au centre-ville ?	<i>Does this bus go to the city center?</i>	這輛巴士去市中心嗎？

FRANÇAIS	ENGLISH	繁體中文
Le prochain train est à quelle heure ?	<i>What time is the next train?</i>	下一班火車是幾點？
Attention à la marche.	<i>Mind the gap.</i>	請小心月台空隙。
Est-ce que je dois composer mon billet ?	<i>Do I need to validate my ticket?</i>	我需要打票嗎？
Y a-t-il un plan du réseau ?	<i>Is there a network map?</i>	有路線圖嗎？
Le métro est fermé.	<i>The metro is closed.</i>	地鐵已關閉。
Un carnet de tickets, s'il vous plaît.	<i>A pack of tickets, please.</i>	請給我一套（十張）票。
Sortie de secours.	<i>Emergency exit.</i>	緊急出口。

Réserver un hôtel / Hébergement

FRANÇAIS	ENGLISH	繁體中文
J'ai une réservation au nom de...	<i>I have a reservation under the name of...</i>	我有一份預約，名字是.....
Est-ce que le petit-déjeuner est inclus ?	<i>Is breakfast included?</i>	早餐包含在內嗎？
À quelle heure est le check-out ?	<i>What time is check-out?</i>	退房時間是幾點？
Est-ce que je peux laisser mes bagages ici ?	<i>Can I leave my luggage here?</i>	我可以把行李寄放在這裡嗎？
Le Wi-Fi est-il gratuit ?	<i>Is the Wi-Fi free?</i>	無線網路是免費的嗎？
Quel est le code du Wi-Fi ?	<i>What is the Wi-Fi code?</i>	無線網路密碼是多少？

蓮蓬頭壞了。

FRANÇAIS	ENGLISH	繁體中文
La douche ne fonctionne pas.	<i>The shower is not working.</i>	
Puis-je avoir une autre couverture ?	<i>Can I have another blanket?</i>	可以再給我一條毯子嗎？
C'est trop bruyant.	<i>It is too noisy.</i>	太吵了。
Puis-je payer demain ?	<i>Can I pay tomorrow?</i>	我可以明天付錢嗎？

Phrases de base / Urgences

FRANÇAIS	ENGLISH	繁體中文
Bonjour / Bonsoir.	<i>Hello / Good evening.</i>	你好 / 晚安。
Merci beaucoup.	<i>Thank you very much.</i>	非常感謝。
S'il vous plaît.	<i>Please.</i>	請。
Excusez-moi / Pardon.	<i>Excuse me / Sorry.</i>	打擾一下 / 抱歉。
Je ne parle pas beaucoup français.	<i>I don't speak much French.</i>	我法文說得不太好。
Parlez-vous anglais ?	<i>Do you speak English?</i>	您會說英文嗎？
Aidez-moi, s'il vous plaît.	<i>Help me, please.</i>	請幫幫我。
Appelez un médecin / la police.	<i>Call a doctor / the police.</i>	請叫醫生 / 警察。
Où est l'hôpital ?	<i>Where is the hospital?</i>	醫院在哪裡？
Je ne comprends pas.	<i>I don't understand.</i>	我不明白。